



GEMEINDE SAMNAUN  
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

## Gemeindevorstandssitzung vom 9. Oktober 2019

---

**Anwesend:** Zegg Walter, Gemeindepräsident (Vorsitz)  
Davaz Cla, Vizepräsident  
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

---

### **Werkvertrag betr. Winterdienstarbeiten auf Gemeindestrassen und Gemeindeplätzen (Schneeräumungsvertrag)**

Der Gemeindevorstand hat am 21. August 2019 die Winterdienstarbeiten auf Gemeindestrassen und Gemeindeplätzen (Schneeräumungsvertrag) öffentlich ausgeschrieben.

Aufgrund der Ausschreibung ging nur ein Angebot ein und zwar von der Jenal AG Transporte und Garage.

Dem Gemeindevorstand liegt mittlerweile der entsprechende Werkvertrag zur Unterschrift vor. Der Vertrag wird für die Dauer von 10 Jahren bis 31. Oktober 2029 fest abgeschlossen. Er verlängert sich jeweils um 1 Jahr, wenn er nicht spätestens 6 Monate vor Ablauf der Vertragsdauer schriftlich gekündigt wird. Die maximale Vertragsdauer beträgt 12 Jahre.

Der neue Schneeräumungsvertrag ist auf Basis von 30 Schneefällen pro Jahr (bisheriger Vertrag: 28 Schneefälle) und mittleren Winterverhältnissen mit 30 Schneefallperioden ab 4 cm und totaler Schneefallhöhe von 410 cm pro Jahr (bisher: 28 Schneefallperioden und totale Schneefallhöhe von 367 cm pro Jahr) ausgearbeitet worden. Zudem sind einzelne neue Strassenabschnitte dazugekommen.

Ab dem Winter 2020 / 2021 gelangt für die Grundpauschale jeweils der gültige ASTAG-Teuerungsindex zur Anwendung. Für die Bereitschaftspauschale wird die Teuerung zu 50 % ausgeglichen, da verschiedene Fixkostenbestandteile nicht teuerungsberechtigt sind. Für den Winter 2019 / 2020 wird keine Teuerung angerechnet.

Durchschnittlich kostet die Schneeräumung die Gemeinde Samnaun jährlich rund CHF 300'000.00.

Unter Berücksichtigung obiger Aspekte wird die Schneeräumung gegenüber dem letzten Vertrag von 2007 um 1.86 % teurer.

Der Gemeindevorstand genehmigt den vorliegenden Werkvertrag betr. Winterdienstarbeiten auf Gemeindestrassen und Gemeindeplätzen (Schneeräumungsvertrag).

## **Biketrail Che d'Mot - Arbeitsvergabe**

An der Sitzung vom 11. Juni 2019 hat sich die Tourismusprojektekommision einstimmig dafür ausgesprochen, mögliche Biketrails im Tal umzusetzen und in einem ersten Schritt den Rundweg Che d'Mot auszubauen.

Im Juli 2019 fand eine Begehung mit der Firma Velosolutions statt. Anschliessend beauftragte der Gemeindevorstand die Firma Velosolutions mit der Ausführung eines Konzeptes und einer Kostenschätzung für den Bike-Rundweg Che d'Mot.

Mit Datum vom 7. Oktober 2019 liegt das Konzept und die Kostenschätzung vor. Der Rundweg soll über den bestehenden Wanderweg führen. Einzelne Abschnitte müssen neu gebaut werden.

Die Firma Velosolutions geht von einem Arbeitsaufwand von 3-5 Tagen aus. Gemäss Kostenschätzung ist mit einem Aufwand von CHF 18'600.00 (Kostendach) zu rechnen. Zusätzlich entstehen Kosten für die Miete eines Schreitbaggers (ca. CHF 8'000.00) und die Umweltbaubegleitung (ca. CHF 2'000.00). Die Gesamtbudget wird mit CHF 30'000.00 angegeben.

Die einzelnen Positionen werden nach tatsächlichem Aufwand abgerechnet.

Für den Biketrail Che d'Mot wurde von der Gemeinde ein BAB-Gesuch eingereicht, die entsprechende Bewilligung liegt bereits vor.

Der Gemeindevorstand vergibt die Ausführung des Projektes "Biketrail Che d'Mot" für CHF 18'600.00 (Kostendach) an die Firma Velosolutions. Die Arbeiten werden nach tatsächlichem Aufwand abgerechnet.

Die Baggermiete (ca. CHF 8'000.00) und die Umweltbaubegleitung (ca. CHF 2'000.00) werden separat vergeben und ebenfalls nach Aufwand abgerechnet.

Die Kosten werden dem Investitionskonto 3420.5030.00 belastet.

## **Antrag Spielgruppe Samnaun betr. Unterstützung**

Am 30. September 2019 fand die Generalversammlung der Spielgruppe Samnaun statt. Aus terminlichen Gründen konnte der Gemeindevorstand nicht teilnehmen.

Mit Schreiben vom 2. Oktober 2019 informiert der Vorstand der Spielgruppe Samnaun den Gemeindevorstand über die Arbeit des Vereins. Die Spielgruppe verfolgt gemäss Schreiben einerseits das Ziel, die Kinder frühzeitig auf den Anfang der obligatorischen Schulzeit vorzubereiten und bietet andererseits zahlreichen Familien die Möglichkeit, sich berufstätig in der Gesellschaft einzubringen Gerade für Kinder aus Familien, welche innerhalb der Familie nicht Deutsch sprechen, bietet die Spielgruppe meist den ersten Kontakt mit der neuen Sprache. Das Angebot der Spielgruppe werde sehr geschätzt und die grössten Nutzniesser seien die Kinder.

Gleichzeitig teilt der Vorstand der Spielgruppe mit, dass in den letzten Jahren die Herausforderungen im Zusammenhang mit der Führung des Vereins sowie die Erhaltung und Optimierung des Angebotes gewachsen seien. Im gleichen Zeitraum, in dem die Einnahmen eher stagnierten, seien die Ausgaben gestiegen. Da in den letzten Jahren einzelne Kinder mehr Betreuung benötigten und zudem die Nachfrage nach einem vierten Tag gross geworden sei, habe man entschieden, eine zweite Person in den Verein anzustellen. Dies habe zur Folge gehabt, dass die Lohnkosten viel höher ausgefallen seien und die Spielgruppe im Betriebsjahr 2018 / 2019 einen Verlust geschrieben habe.

Der Vorstand der Spielgruppe Samnaun bittet den Gemeindevorstand um Prüfung, ob und in welcher Form eine allfällige Unterstützung von Seiten der Gemeinde möglich ist. Er schlägt vor, die Anliegen in einem Gespräch erörtern zu können.

Der Gemeindevorstand nimmt das Schreiben vom Vorstand der Spielgruppe Samnaun zur Kenntnis. Er ist der Auffassung, dass die Spielgruppe ein wichtiges Angebot in der Gemeinde Samnaun ist und weiterhin aufrechterhalten werden soll.

Der Vorstand beschliesst, dass Gemeindevizepräsident Cla Davaz ein erstes Gespräch mit dem Vorstand der Spielgruppe führen soll. In einem zweiten Schritt kann der Spielgruppenvorstand zu einem Gespräch mit dem Gemeindevorstand eingeladen werden.

## **Sanierung Dorfstrasse Ravaisch - Vergabe Projektierung Werkleitungen**

Bereits im Juli 2017 hat das Tiefbauamt Graubünden (TBA) dem Gemeindevorstand ein Vorprojekt für die Sanierung der Dorfstrasse Ravaisch zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt. Im September 2017 hat der Gemeindevorstand beim TBA das Gesuch gestellt, aufgrund dieses Vorprojektes die öffentliche Auflage des Projektes zu planen.

Eine interne Prüfung durch das TBA ergab, dass eine rasche Realisierung des Projektes nicht möglich war. Dem Wunsch der Gemeinde, das Projekt im Winter 2017/2018 aufzulegen und im Herbst 2018 bereits mit den Bauarbeiten zu beginnen, konnte das TBA aus mehreren Gründen nicht nachkommen.

Der Gemeindevorstand hat mit Schreiben vom 5. März 2019 erneut beim TBA das Gesuch eingereicht, die Dorfstrasse Ravaisch aufgrund des sehr schlechten Zustandes zu sanieren.

Mit Datum vom 25. Juli 2019 teilte das TBA mit, dass der Kanton bereit sei, die Ausarbeitung eines entsprechenden Auflageprojektes noch diesen Herbst an die Hand zu nehmen, weil die Gemeinde die Infrastrukturanlagen zwingend erneuern müsse. Wie das TBA gleichzeitig mitteilte, wird aber die Bearbeitung aufgrund der schwierigen Lage im engen Innerortsbereich mehr Zeit als üblich in Anspruch nehmen. Zudem sollte im Zuge der Projektierung des Innerortsbereichs auch der Anschlussbereich der Ravaischerstrasse überprüft werden.

In der Zwischenzeit hat das TBA mit den Vorbereitungsarbeiten für die Planung begonnen und in diesem Zusammenhang hat die Gemeinde auch die Projektierung der Werkleitungen der Gemeinde für das Auflageprojekt der Ravaischstrasse ausgeschrieben. Es liegen folgende Offerten vor:

Schneider Ingenieure AG  
Caprez Ingenieure AG

CHF 2'500.00 (exkl. MwSt. und Nebenkosten)  
CHF 11'327.40 (exkl. MwSt. und Nebenkosten)

Der Gemeindevorstand beschliesst aufgrund der vorliegenden Angebote, die Projektierungsarbeiten für die Werkleitungen in der Ravaischstrasse für CHF 2'500.00 (exkl. MwSt. und Nebenkosten) an die Schneider Ingenieure AG zu vergeben. Die Nebenkosten werden auf CHF 500.00 geschätzt.

Die Arbeiten werden nach Aufwand abgerechnet mit einem Gemeinderabatt von 15 %. Da bereits im Vorfeld sehr viele Grundlagen erarbeitet wurden, geht das Büro Schneider Ingenieure AG davon aus, dass die Arbeiten eher tiefer abgerechnet werden können als offeriert.

### **Festwirtschaftsbewilligung Samariterverein Samnaun für Preisjassen**

Der Samariterverein sucht für das Preisjassen vom 2. November 2019 für die Zeit von 20.00 Uhr – 02.00 Uhr um eine Festwirtschaftsbewilligung an. Der Anlass findet im Festsaal im Schulhaus Samnaun-Compatsch statt.

Der Vorstand erteilt dem Samariterverein für das Preisjassen vom 2. November 2019 für die Zeit von 20.00 Uhr – 02.00 Uhr eine Festwirtschaftsbewilligung.

Die kantonalen und kommunalen Gesetzesvorschriften sind einzuhalten. Es gilt im ganzen Schulgebäude ein generelles Rauchverbot.

### **Festwirtschaftsbewilligung Spielgruppe Samnaun für Kinderbörse**

Von der Spielgruppe Samnaun liegt das Gesuch für die Erteilung einer Festwirtschaftsbewilligung für die Kinderbörse (Tauschmarkt) vor. Der Anlass findet am 3. November 2019 von 09.00 Uhr – 19.00 Uhr im Festsaal im Schulhaus Samnaun-Compatsch statt.

Der Gemeindevorstand erteilt der Spielgruppe Samnaun für die Kinderbörse (Tauschmarkt) vom 3. November 2019 für die Zeit von 09.00 Uhr – 19.00 Uhr eine Festwirtschaftsbewilligung.

Die kantonalen und kommunalen Gesetzesvorschriften sind einzuhalten. Es gilt im ganzen Schulgebäude ein generelles Rauchverbot.

Samnaun, 16.10.2019/sp